

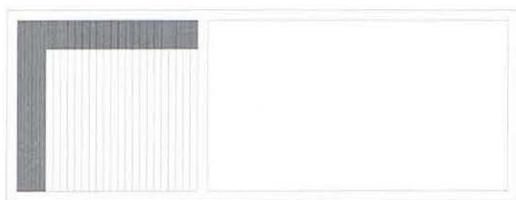
# HOMBRUCH Ampliació d'una casa unifamiliar · Extension d'une maison unifamiliale

Archifactory.de

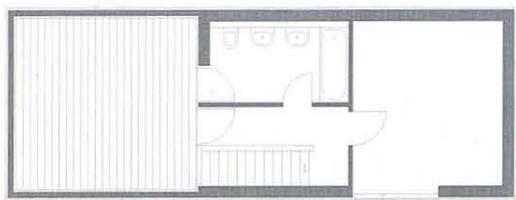
A Hombruch, un suburbi al sud de Dortmund s'amplia una casa unifamiliar dels anys quaranta. Aquesta extensió, alineada al carrer, situada al costat d'una filera ordenada de cases tradicionals i d'unes dimensions similars a les d'aquestes, es construeix, tanmateix, amb la mateixa arquitectura simplificada i concisa amb què es construiria una petita maqueta de fusta, en la qual no es reflecteixen ni desguassos, ni ràfecs, ni xemeneies, i les finestres es dibuixen sobre el pla de façana.

Es tracta, doncs, d'un edifici amb una clara voluntat objectual, l'interior domèstic del qual és paral·lelament buit: se n'eliminen les divisòries i l'espai s'organitza al voltant d'una escala central que separa els distints àmbits. ■ Dans Hombruch, une banlieue du sud de Dortmund, un pavillon des années 40 est agrandi. Cette extension d'une maison alignée sur la rue, située à côté d'un ensemble d'autres maisons traditionnelles en enfilade, et ayant une taille similaire à celle des autres demeures, est

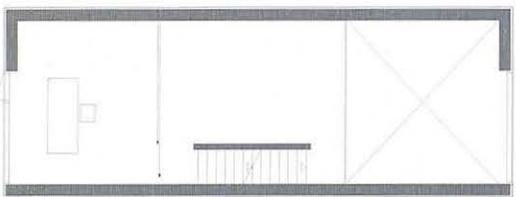
cependant construite avec l'architecture, concise et simplifiée, qu'on aurait employée pour une petite maquette de bois : on n'y voit ni tout-à-l'égout, ni auvent, ni cheminées, et les fenêtres semblent y être dessinées sur le plan de la façade. Il s'agit donc d'une construction ayant une volonté objectale claire, dont l'intérieur domestique est parallèlement vidé : les séparations ont été éliminées et l'espace a été organisé autour d'un escalier central qui sépare les différentes zones.



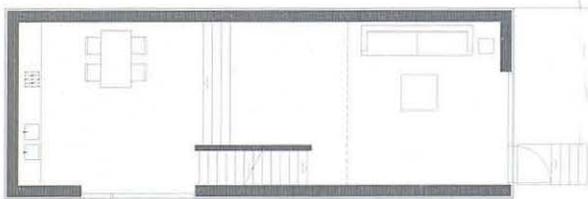
Planta de coberta · Niveau de toiture



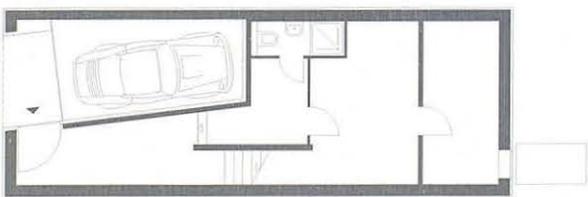
Planta tercera · Troisième étage



Planta segona · Deuxième étage



Planta primera · Premier étage



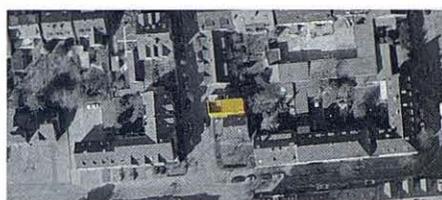
Planta baixa · Rez-de-chaussée | Escala · Échelle 1:200



Alçat sud · Élévation sud



Alçat nord · Élévation nord



Emplaçament · Situation | ← S



## LOCALITZACIÓ · SITE : DORTMUND, ALEMANYA · ALLEMAGNE

Projecte · Projet : 1999

Execució · Livraison : 2001

Promotor · Maître d'ouvrage : Sabine Ebeling, Martin Ebeling

Superfície · Surface : 96 m<sup>2</sup>

Cost · Coût : 162.000 €

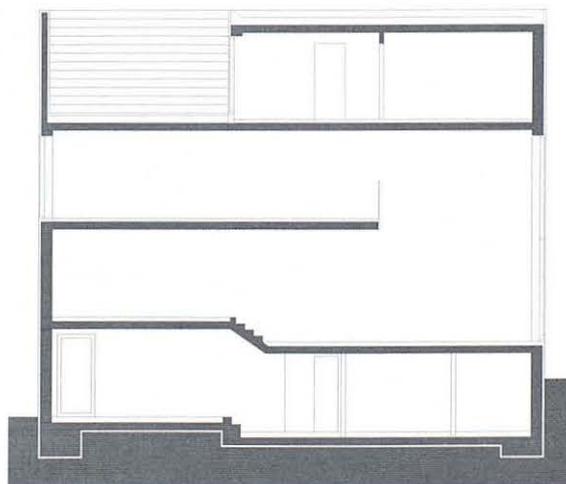
Arquitectes · Architectes : Matthias Herrmann, Matthias Koch

Col·laboradors · Collaborateurs : Till Roggel

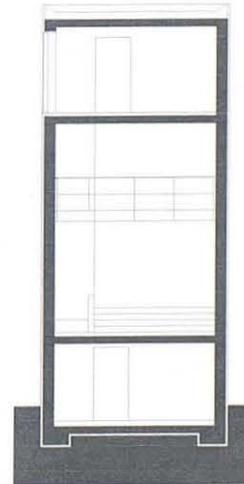
Consultors · B.E.T. : Assmann Beraten

+ Planen GmbH (estructura · structure)

Fotografies · Photographies : Gernot Maul



Secció · Coupe A | Escala · Échelle 1:200



Secció · Coupe B

